

وامرهم شوری بنهم

اعلاى دين

مقاله سياسيه

تخليص وطن

نومرو ۱۵ ۳ ذوالقعدة ۱۳۱۴

شورای امت

نیان افرنکی ۱۸۹۷ سنه ۱۵

ابونه بدلی: هریر ایچون سنه لکی برانکلیز لیر اسیدر. بازار ایرتسی کونلری شرا و لنور

آدره سمز:

داخله بولنان ارباب غیرت و حمیه نشر و تعمیمی تعهدایتدیکی
حاله مجاناده کوندریلور.

نه ممکن ظلم ایله بیداد ایله احمای حریت
چالیش ادرای قالدیر مقتدرسه ک آدمیتدن
کمال

قانون اساسی - صندوق البوسته نمرة « ۳۳۰ »

مصر القاهرة CANOUN - I - ESSASSI

BOITE SPECIALE

N. 330

CAIRE, (Egypte).

وسائط مخصوصه ایله ایسته یئرلر ایجاب ایده جک فضله

نسخه سی ۲ غرو شددر

جری کوندرلمیدر.

افکار عمومی منیه یی تنویر ایله وطن مقدسمن ک تخلیصی شریعت و حمیت نامنه طلب ایدن جریده مزک تعمیمی هر مسلم و عثمانلی ایچون بر فریضه در

بایه جفی شاشیران و انتقام اراه بن ملتک قلیچندن کچه جک بیلدر چیلردن زیاده سز اوله جیسکر در. ناموسی اولانلرک جانی ناموسلرک جانیندن اشعمر؛ چونکه بونلر آلتیرنی اویسانه حق میدانی جیانشکر سایه سنده بولیزلر.

استانبولدن آلدیغیم بر مکتوبدر

یکرمنجی عصر مدینت و ترقی به جیت بشریه نك قدم نهاده اوله جی بر صره ده هیئت مجتمعه عثمانیهی — جنس و مذهب تفریق ایلمکسین — تشکیل ایدن اقوام مختلفه اوله بر درکه سفالنده بولورکه بونک تفصیل و ایضاحی ایچون کتبخانه لر طوایسی جلدلر یازلسه یه آذر. ازجه دولت علیه نك بدایت ظهورندن بری ترکارلر قرداش کجی یشامش. عثمانی و وطنک تعالیسی ایچون تاریخده کورو لدیکی وجهله بونجه خدماتی سبق ایتش وعناصر سائر دن زیاده عادات و اخلاق اعتباریه ترکاره یاقلاشمش اولان بیچاره ارمنی مات صادقه سنک ایسه سایه سلطان حمید ده دوجار اولمدنی قیلاکت قالمیشدر. هیات! مقصدم ملذذاتلرک احوالی بیلدرمک دکدر. مات علولری ایچنده داغلتان یورکرلرک دیوغلرینه ترجمان اوله جی برلسانی جناب حق انسانلره ویرمامشدر. بناء علیه بو مکتوبی غزیه کزه یازمقله بی اجبار ایدن حس حیت ده اعالی ودها وظنورانه در. استقباله معطوفدر. ترکارلر ارمنیلرک و باجلله عثمانیلرک سمادته منحصر در. عبرت آله جی. تصحیح فکر ایده جک. سوی ظو بر طرف ایله جک بر جوق وقایع مؤله وفجیعه دن صوکره ترکارلرک ارمنی مسئلهنه بر نظر حقیقت ایله باقه جقیرنی امید ایدرم. یازیق که بعضارنجه بو رفورو امید حکمده قالمقن حالاقور تیه میور. کیجه کوندوز برلکده دوشوب قالمقمده اولدیغیم ترک قرداشلرک فکری بیه ارمنیلرک سائقه استقلالیت وادی سنده بولندقلرندن عبارتدر. بالطبع افراد ناسک بر قسم اعظمتک و سلطان حمید منسوب اولان آلق و خائن رجال و وکلانک فکر لیده بو مرکز ده اولدینه شبه یو قدر. حالوکه بو صرف بر اسناد در. سلطان حمید فسادیدر. بو واهی فکرلردن واز کچکر. اورته دن بو تفاتی قالدیر دیغیمز کون قارشیمزه کیسه جیقمه من. سلطان حمید بورلرینی بیلدیک ایچون دکلیدر که ارمنیلره ترکار اتحاد ایده جکی شایعه می اوزرینه کچن سنه جیلدره جی در جهلره کتس و بونک عدم حصولی ایچون بیک درلو دیسملر دو شوئش و اجرا ایتش اولدینی حالده بزم بونلری اکلایه مامقلعمر عفو اولماز بر خطا دکلیدر؟

حکومت مستبده به قارشو استعمال ایده جکملرک بونک سلاح اتحاد و اتفاق اولمیدر. بوده حقیقی بیللرک بیلیمانلره اوکرتمسلیله اوله بیلیر. حکومتی وظیفه به دعوت ایچون شمیدی به قدر یاز دیگکر مقاله لردن بر نتیجه جیقمه دیغنی کوریکیز. بوندن صوکره ده سلطان حمیدک مسلکندن رجعتی ممکنز در جهلنده در. بناء علیه هدف تشریاتی دکیشدر. رک از وقته ممکن اوله بیان اتفاق و اتحادی تقویه به غیرت ایتملیدر. استانبولدن ماعدا اناتولی به صندوقله غزیه لر سوق ایلملیدر. بو صورتله حال واستقبال ایچونک مهم بر وظیفه ادا ایدش اولور. مرض عمومی در. خصوصی دکدر.

بی طرفانه ملاحظه اولنورسه اساساً برارمنی مسئله سی یوقدی. فقط مرحمتی پادشاهز یکرمی سنه ده یابیدی یاقیشدردی. برارمنی مسئله سی اختراع ایتدی. تکرار ایدرم که اکثریتله ارمنیلر مستقل برارمنستان فکرنده دکدرلر. روسیا اوته طرفده طوررکن برادره مسئله تشکلتک امکانی اولدینی اکلامیه جی قدر ارمنیلر بدلا دکدر. مع مافیه ایچمزدن بوقکرده بولنیانلر یوقدر دیهیم. فقط بونک حکمی یوقدر. قاله آلق عبیدر. عجباً جمهوریت هنوز زنده قابل تطبیق اولدینی بیلدیکاری حالده جمهوریت ادارنی التزام ایدن ترکار یوقدر دیه جکر؟ بعض ارمنیلرک استقلالیت رویای ده طالتی بر خیلادن عبارتدری. حقیقت اوکنده سیلشمس کیدر.

بر تبعه نك حکومتدن هر نه ایسته مکه حق واره ارمنیلر ده انی ایسته یورلر. وایسته به جکدر. عدالت و مساوات حقوقه. امنیت مال و جان و ناموسه مظهر اولنجه به قدر اوغراشمقن واز کچیه جکدر. کوریور سکر که ترکارلرک مطالباندن فضله برشی ایسته میورلر. استانبولدن طشره لره جیقمیانلر و اناتولی بی کشت گذار ایتمیانلر ارمنیلرک کچدکری ظلمی تصور ایدره مامکده معذور درلر. ظلمه نك ایتندن نه لر چکدک. وقبیلله حکومت مراجعت ایتدک. یالو ارق یقاردق. بر درلودردمزی دیگته مدک، حکومت بزی پدرانیه حایه ایتدی. ارمنیلر بدخواه مأمورلرک التده بر آلت ارتشاورتکاب اولدی. دنیادن بی خبر اولان ارمنیلری حبسلره القا ایتدیلر. صویدیلر صوغانه چور دیلر. والیرک. متصرفلرک قائماملرک دکلک عادی ضبطیه نقلرلرک آمال حریصانه می اوکنده محو اولدق بیتدک. کوزلر قراردادی الکنهائده سلاح بدست عصیان ایتکدن غیره چاره قالدی. عصیانیه قایلیتی اولیان برملت صادقه بی عصیانچی ایتک هنزومعرفی

انارمخده یک آرتصادف اولنور.

یک جوق ترک قرداشلر من (بزارمنلردن زیاده نظم کوریورز. بزعصیان ایتمه رک تحمل ایتدیکمز حالده نه ایچون ارمنیلر عصیان ایدیور.) سوزلره بزی اتهامه قدر قالدیشیورلر. حالوکه بیلیمورلر که بونکله مسئولیرنی. و قباحلرینی اعتراف ایدیورلر. سلطان حمید بزدن زیاده سزک باشکرده دکرمن طاشی چوریدیک حالده نه صل اولبورده عصیان ایتیمورسکر ونه بکله بورسکر دیه سواله حقمن یوقی؟ فسادکارلقدن می جکینوی رسکر؟ حقکزرده بویه بر فکرده بونلری بزم بیه که حزمه کییور الحاصل بو مناسبتیز صغوق قانلیغه نه معاویره جکمز یزده شاشیردی قالدق.

الله کوسترمسون. وطن منقرض اوله جی اولورسه بزه غائب ایده جکر سز نه؟ قیاس ایدیلیمیه جک درجه ده بونک برفق اولدینی اکلا یور سکر یا! انی غافل و طنداشلرم!

سزی تأمین ایدرم که ارمنیلر سلطان حمیددن و وکلاندن ده زیاده غنائیلدرلر. و بو وونه صدقلری منافعلرله تقابل و توافق ایدر. ترکردن کوردکاری مساعدانی ارمنیلر منکر دکدر. مقصد. امل مشترکاً چکمکده اولدیغیمز بوظلمه نهایت ویرمکدر. سزدن اری غیره یشامق احتمالی اولدینی بزیک اعلاقتدیر ایتشکدر. بوگون عدالت و مساوات مظهر اوله عثمانی و وطنک اولادی اولدیغیمز خدمت عسکره بی ده بدنا ایفا ایتمکه کلامیم. راست کله نك تعرضندن امین قالمم. خارجک استیلاسته قارشونک برارمنی قانجه به قدر خاک پاک وطنی مدافعه ایتمکنلر ارمنیلر قاجازلر. فقط بزم بویه بر بریزک کوزلریمزی چیقارومقدن برشی جیقماز. مضرندن بشقه بر فائده می کورولمز.

بناء علیه تشریاته کرمی لازمدر. فقط بالاده تفسیر ایتدیکم طرزده. بالکر بونکله اکتفا ایده جک زمانده اولدیغیمز ده البته تقدیر ایدرسکر. بر غزیه ایچون سمرلجه حبسه و اعدامه محکوم اولدیکمز. بر اثر براقه دن منفارله کتیدیکمز. شمیدی عالم بشقه طرزده ودها مردانه بر صورتده اثبات وجود و حیت ایتمه کره منتظر در. صره سز کدر.

آرشاق ۰۰۰۰ یان

«قانون اساسی»

بالاده درج ایتدیکمز مکتوب حقیقت اسلوبک بعض عباره و املا خطا لرینی تصحیح ایتدک. ماله هیچ دو قونه حق. ارمنی و طنداشلرک بو مکتوبی سوه سوه اوقونه جقدر. ذاتاً حقیقی ادارک ایدن و کندی بیلن

نه قدر عثمانی وارسه بو فکره اشتراك ايدرك جهلا
يی تسمیع ایدن ییلدیز فکرینک بر آن وزمان محو وازاله
سیچون چالشه جقلمی قویاً مأمول ایدرز . عهده
مزه مرتب وظيفه بی اجرادن کیر قاله میه جعفر بی
استباهدر

حوادث

کچن نسخه مزده ترجمه حالی یازدیفمز ودر سحرینی
درج ایلدیکمز فیلسوف شهر شیخ سید جمال الدین
افغانی مرحومک، اتحاد و ترقی جمعیتک بر رکن مهمی
و مرشد کاملی اولدیفن ذکر ایتمکی اونومش ایدک . بوهفته
استانبولدن آلدیفمز بر مکتوب مخصوصده ییلدیزک
و بالخاصه سلطان حیدک احوال عمومی و خصوصیه
دائر مرحوم . مشار الیهک عربجه و فارسیجه یازمش
اولدقلری غایت مهم بر اثری قبل الوفات افراد جمعیتدن
بر ذاته تودیع ایتدکارندن واسطه مزله طبع و تمثیلی
ضمنده یقینه طرفه ارسال اوله جفی تبشیر ایدلمشدر .
ترکجه ترجمه سی ده عربجه سیله برلکده باصدیریه
جقدر .

اتحاد و ترقی جمعیتی مرخصی مرادبک افندی کربدلی
ابراهیم اتم بکه میزنده آجیق برکتوب یازدهرق کیرد
مسلمانلرنک صبر و منات کوستره رک کیردندن هجرت
ایتاملرینی توصیه ایدیور . بک طوغری . مورد احتیالندن
اول یونانسانده عنصر اسلام بک چوقدی . حاکمیت
الدن کیدر کیمز مایوس اوله رق هجرت اینه نک شائبه
سنی شمعی کوربیوز . هر زده اولور ولسون
عنصر اسلام اولدقلری برده قالمی ، خیالپرستلکی الدن
براقه رق نشر معارفه و تعمیم تجارت و صناعت حصر
غیرت ایدرک قومیتک وطن پاره لردن سیلنعامنه
چالشمیدر .

بوسنه مکتبدن جیقان استحکام ملازم لردن
برافدینک جیلرند کی اوراقی معاینه یه قالدیشان طبیه
عسکریه یوزباشیلر دن وازال اشخاصدن طویل عاطفه
ایکی ال طبانجه صیقمش اولدیفنی « میزان » ده مطالعه
ایتدک . ناموس و حجه تعرض ایدن الحق خفیه لر ارباب
حیثنک فور شونلرله کبرملیدرلر . ملازم موسی الیهک
شوخرکی عمومه عبرت و نمونه امتثال اولمیدر .

— حدود یونانیه عموم قوماندانی ادهم باشا ایلدیز دن
آلدیفنی بر برینی نقص ایدن تلغرافره . و احوال خصوصیه
سنی تحقیق ایچون کوندر بلان « آتش بوجکی » نونعدن
اولان خفیه سورولرینه طبانه میه رق استعفا ایتمشدر .
های الله بالاسنی و برسون .

— حمید . عموم قوماندانی المانیا سفیر مز واسطه سیله
فون در غولتچ باشا حضر تلرینه تکلیف ایتمشدر .
مشار الیه المانیا امپراطوری حضر تلرینک موافقتی منضم
اولدقدن صورکه اتی ده کی شرائطی در میان ایتمشدر :
اولا — استانبوله اوغرامه دن طوغری . بی حدوده
کتمیک

ثانیا — نه سیر ایدن ونه ده باب سرع کیریدن امر
طایماق .

ثالثا — المانیا اردولرنده کی فریقلاک رتبه سنه
معادل بر رتبه ویرلمک

رابعا — محاربیه دن صورکه سنه استانبوله
اوغرامه قسمن مملکتته عودت ایتک .

باشای مشار الیه ترک حبی اولدیفنی کچی تسقیات
عسکریه مزه بک جوق خدمت ایتک ایسته مش ایدیه ده
حمید مانع اولمشیدی . تکلیف اولسان شرائط بزنی
دشوندیریور . یومآونوقی حائز بر قوماندان اولنزه
شمعی یه قدر محافظه ایده جلدیکمز ناموس عسکریه
نک ده بودفسه محو اولمی درکاردر . الله محافظه
یورسون . بزده موجود اولان . مشرلر عدد جه هیچ
بر مملکتده اولدیفنی حالد یونلر نه خلط ایدیورلر .
ایچلرندن بری جیقوبده مدت انحق بوکون ایچون
بزنی سیله دی دیش اولدیفنی هنوز ایشیده مدیکمز دن
نه قدر تأسف ایدلیمه آزد .

— یکریمی دی مارت افرنجی ده استانبولدن « نان »
غزیه سنه کشیده قلنان بر تلغرافده ارمنی قومیته لرینک
وکنج ترکلرک اجرا آئندن قورقولدیفنی کچی مکتب
طیبه طلبه سندن دخی بر جوق توقیفات وقوع بولدیفنی
یازیدیور .

— « نان » غزیه سنک استانبول مخبری دونانسانک
خروجی بر تفصیل یازدقدن صورکه دونما حقدیده
« آتی قوال اوستی شیشخانه دیور » که بولک نه قدر
طوغری اولدیفنی اربابنه معلومدر . استانبول اوراق
رزیه سی « ایسه موفقیات جهانبانی » دیه تصویر ایدیورلر
بوفاجه لرک مضرتی تضمین ایده جک . بی چاره ملت
اولسه یأس بوق . نمایشی حمیده یارداقلق ایدن کو پکلرک
فردای انقلابه مجاز آتمز قالمیه جقلمی بی استباهدر

— قاهره یه وارد اولان صوک بر تلغرافمه ده یونان
حدودنده تحشد ایتدیر بلان عساکر عثمانیه نک لوازم
و نواقصی اکال اوله رق امر آور آلتز محاربیه یه مهیا
بولدقلری و محمد جکلرک بو خبری ده صبر سزلقه
بکله مکده اولدقلری بیان اولتمشدر

تلغرافنامه لر

حانیه — ۳۰ — عصات سورکلی بر محالده دن
صورکه اسپنالوفا نامنده کی اوفق براطنی یه وزخیره
طولیسی بر ترک سفینه سنی ضبط ایتمشدرلر .

پارس — ۳۰ — دولتر التبشیر یوزر عسکردها
کریده کوندره جبکدر . اوزوبالی بر والینک تعینی
ضمنده کی امیرالیرک طلی تحت مزرا کره در .

حانیه — ۳۱ — « قامیار دونون » نام انکلیز
زرهلیسی بولک طوبلرله عزالدین قلعه سنه هجوم
ایدن عصائی رجعته مجبور ایتمشدر .

آته — ۳۱ — میرالای واسوس امیرالیردن
قراله شکایت ایتمشدر .

پارس — ۳۱ — عصاتک مسلکربنه بناه یونانک
ایلوکه مسئله سنی دولتر تعجیل ایتکده درلر .

آته — ۲ — نیسان — چهار شنبه کونی آیلوکه
نک باشایه جفی شایع اولمشدر . مطوعات اجرا آت
طرفی التزام ایدرک محاربیه نک محقق اولدیفنی بیان
ایایورلر . برنس لر عودت ایتدیار . برنس صوفی
غلو صده بر عسکری خسته خانه سی کشاد ایتدی . قرالک
یقینه حدوده متوجهاً حرکت ایده جکی سوبلنیور .

میرالای واسوس امیرالیری بر وکستو ایدرک
حرکتلرینه باربارلق اسناد ایتمشدر (؟)

پارس — ۳ — خارجه ناطری موسیوهاونو
اتونومینک یعنی مختاریت اداره نک کیریدیلر طرفندن
حسن تلقی ایدلیدیکی بیان ایتمشدر . دولتر یونانک
ایلوکه مذاکراننده دوام ایدیورلر . دولترلر پئنده
اتحاد برکالدر دولت علیه نک اصلاحات مسئله سنه
بر نهایت ویردیرمک اوزره فرانسه اوغراشیور .

آته — ۴ — آیلوکه ققرر ایتمشدر . قرا رفته
ایچنده حکومته تبلیغ اولنه جقدر . محاربده قطعی کچی
کورونمکده در .

قرالجه نک و برنس صوفی نک حدوده کیده
جکلری سوبلنیور (طبقی بزم حمید کی ...) ملی
یورطو کونده آته ده هشتی بر میتیغ اجرا ایدیه
جبکدر . حدودده سکونت دوام ایتکده و بولک محافظه
سیچون قطعی امرلر ویرلمکده در . عثمانیلر قره
قولری تحکیم ایدیورلر .

حانیه — ۴ — اسلاملرک آفروتیری یه واقع
اولان مهاجه لرینک نتیجه سی شمذیلک نامعلومدر .
مختلف روایت دوران ایدیور . اوروبالیرک بولدقلری
شهرلرده اولر دکانلر یغما ایدیور (تلغراف شرکتلری
بعض حوادثلرده اسرارکش لره بیله طاش چیقار یورلر)